

EL ENGAÑO SUBYACENTE

Por Hermano Moshe Yoseph Koniuchowsky

EL FRACASO DE LOS CONTRA-MISIONEROS DE VIVIR POR LA TORAH

En este día y era, cuando tantos Creyentes Mesiánicos están cayendo de la fe en el Nuevo Testamento como abejas atraídas a la miel, debemos buscar, descubrir y después, desarraigar el problema subyacente. Así como todos los proveedores del mal, el problema subyacente es el engaño, deshonestidad y la decoración de ocultar los hechos verdaderos.

Uno de los hechos que estaba bien conocido, entendido, aceptado y practicado por **TODOS** los sabios de Israel desde Moisés, hasta los profetas, hasta los hombres de la Gran Asamblea, hasta los rabinos del extendido *galut/exilio*, era un factor preponderante cuando se refería a entender el concepto del Moshiah (Mesías). El entendimiento yacía en un sistema de interpretación Hebrea que aún el de mente sencilla podía usar para deducir todas las cosas importantes y todas las cosas necesarias para la profunda comprensión de la Palabra de YHWH. Ese sistema de entendimiento Hebraico usado por todos los profetas y sabios Hebreos era y permanece un sistema que es llamado por el acrónimo de **PaRDeS**. **PaRDeS** significa **Pashat**/significado primario literal, **Remez**/insinuaciones indirectas en el texto de algo más profundo, **Drash**/el entendimiento añadido que sólo puede ser deducido por una historia, enigma o parábola y el nivel más profundo **Sod**/secretos y misterios, cuales son secretos subyacentes misteriosos revelados en el texto, cuales a menudo requieren muchas horas, semanas, meses, y en algunos casos aun años para recibir por medio del diligente estudio y meditación en La Palabra de YHWH.

PaRDeS

Ambos el Primer y Segundo Pactos fueron escritos por Hebreos para Hebreos y como tal emplearon este método de **PaRDeS** en todos su escritos, explicaciones y revelaciones. Acercarse a Las Escrituras Apartadas con cualquier otro modo de pensar, es exponerse a uno mismo al fracaso, frustración, error y engaño. Diferente a los Cristianos y otros uno no puede escoger el método de entender las Escrituras con el que estén más familiar y confortables. El Creador Mismo puso ciertas pautas y fracasar en ejercitar este sistema de **PaRDeS**, lo dejará a uno corto de entendimiento en la mejor situación, o perdido y maldecido en la peor. Ahora aquí es donde comienza el problema y termina. Los libros del Nuevo testamento como Juan y Revelación sólo pueden ser comprendidos en el nivel más profundo de **Sod**, porque revelan cosas mantenidas ocultas desde el fundamento del mundo.

Porciones mayores de Mateo sólo se pueden comprender por **drash**, alegorías, metáforas, y muy a menudo por parábolas, cuales son parte del nivel de comprensión de **drash**. *Rara vez algo Mesiánico sale a relucir en la leída primaria literal de la primera vez*. Aun los métodos que el Nuevo Testamento usa para citar del y para verificar el cumplimiento de las profecías Mesiánicas del Antiguo Testamento, frecuentemente está escrito como citas parciales, medias citas, citas cortadas y pegadas, citas alteradas, citas parafraseadas y tal. Este tipo de estilo y testimonio es suficiente para llevar a cualquier literato a la locura.

Además, la situación se complica por el hecho que algunas veces el Nuevo Testamento cita la LXX o Septuaginta nombrada por los setenta rabinos que tradujeron el Tanaj Hebreo en el 250 BCE (Antes de la Era Común). Algunas veces cita el texto Masoreta o textos Judíos tradicionales de hoy. Algunas veces no cita ninguno y algunas veces parece que cita algunas que no son aun encontradas en el marco contextual en el cual las Palabras fueron escritas inicialmente.

Ahora, ¿qué es lo que uno hace? El o ella si es en serio acerca de buscar a YHWH, no tiene elección sino de aceptar las cosas como los Hebreos siempre lo hicieron. Y ésta es que cada verso en el Antiguo Testamento tiene por lo menos cuatro formas básicas para ser entendido. Todas las cuatro formas básicas son tan legítimas a los ojos de YHWH como las otras. Mesías dijo una y otra vez en tales lugares como Mateo 13, que sus enseñanzas son diseñadas como para que sea encubiertas para aquellos con pretensiones de superioridad moral y llenos de odio y revelarlas a aquellos que desean recibirlo a El. Puesto que YHWH nunca cambia, el Tanaj y la Toráh también están escritos de la misma forma, con Israel teniendo conocimiento personal acerca de YHWH consideró tan esotérico, que ninguna otra nación o pueblo lo tenía. SOLO ISRAEL lo tenía. Y si uno insiste que cada verso tiene un único nivel de entendimiento, cual es el sentido literal contextual, entonces uno no puede entender al Creador y Revelador en lo absoluto en ninguno de los dos pactos, puesto que el Creador se revela a Sí Mismo en Sus términos. Un ejemplo es Génesis 1:1. En el entendimiento literal del texto, el Todopoderoso creó todas las cosas. ¡Punto, fin de la historia! Suficientemente simple. Pero, ¿es ese el UNICO mensaje de Génesis 1:1? ¿O es más profundo, y si lo es, cuanto más?

Bueno, en el nivel de insinuaciones indirectas, YHWH está diciendo que no es Elohim el Padre el que es el Creador, sino que El especifica cual parte de El es Creador por exponer que **ELOHIM ALEF TAV** es Creador, un hecho afirmado por Colosenses 1:6. ¿O qué es o que "solamente literal" erudito hace con Mateo 5:29-30? Si sólo tomamos eso literalmente desconcertados y estupefactos, que en ignorancia cortamos nuestras piernas y brazos de Yahshúa, puesto que ambos han sido instrumentos de pecado en algún punto en el tiempo. ¿O quizás le mandamos esas extremidades a Kim Jung Ill de Korea del Norte, para no tener que enfrentarnos a la tentación nunca más? El parece que colecciona extremidades humanas de todos modos. ¿Suena absurdo?

Bueno, aquí está algo todavía más absurdo. Porque la gente no está dispuesta a usar **PaRDeS**, la forma aceptada para interpretar toda la Escritura Hebrea en ambos pactos por 3,500 años, y puesto que la mayoría de la gente rehúsa llegar al extremo de remover sus extremidades personales para parar la pecaminosidad intensa, muchos encuentran mucho más fácil negar el Nuevo Testamento y lo atribuyen a la fantasía o a los dichos locos de un Rabino narcisista o ego maníaco.

Pesos y Medidas Iguales

Por mucho tiempo ha sido aceptado entre los sabios de la Biblia Hebrea, que **PaRDeS** es la única forma de entender las Escrituras completa y fructíferamente. YHWH pone las reglas y nosotros no tenemos otra alternativa que seguirlas. Pero hay un problema. Haz eso un problema mayor. De acuerdo a Deuteronomio 25:14-16, como Creyentes nosotros no nos podemos dedicar en comportamiento o conducta que cause el uso de pesos y medidas desiguales. En Proverbios 20:10 expone que YHWH odia la práctica de medidas injustas. Mesías Yahshúa confirma este concepto en Mateo 7:1. En términos de este entendimiento del engaño y la argucia de los anti-misioneros, es necesario que lleguemos al convencimiento del hecho que es por violar este eterno y principio apartado de la Toráh que ellos tienen éxito en crear el mayor daño en muchas vidas destrozadas.

Conociendo las leyes del entendimiento escritural llamada **PaRDeS** ellos libremente usan estos principios en su mejor interés para hacerlo. Ellos permiten estos principios en mucho de lo llamado escritos orales de los sabios incluyendo el Talmud, Zohar, Targums y otros trabajos todos estos recursos contienen expresiones libres por hombres libres para hurgar en lo más profundo, esotérico, alegórico, metafórico, y aún misterios ocultos de YHWH, y Su Espíritu encontrado en la Toráh.

Aun hoy con la aparición de la tecnología de la computadora, Judíos doctos no creyentes han tomado los textos antiguos, y con "equidistante secuencia de las letras", han encontrado, "secretos ocultos" y codificaciones precisas que predicen nombres, fechas y eventos en la historia humana. En este descubrimiento los rabinos tradicionales se jactan de sus conclusiones, empleando su uso de lo esotérico

PARA PROBAR QUE LA TORAH es verdad. Sin embargo, el problema con el cual el Creyente Mesiano desprevenido es confrontado, es que estos mismos rabinos que odian a Yahshúa y a Su Mensaje, no emplean pesos y medidas iguales al Nuevo Testamento. Más bien ellos tratan al Nuevo Testamento como un documento pagano poco fidedigno acerca de una deidad Griega, quien imitó a otras deidades paganas por caer del cielo como un Salvador Divino. El Nuevo Testamento es tratado como una recreación falaz de religiones antiguas misteriosas.

¡Y cómo llegan a éstas conclusiones, el lector puede preguntar! Muy sencillamente en rehusar ser indulgentes y dar a los escritores del Nuevo Testamento la misma libertad y la misma independencia literaria en usar la Escritura para representar la verdad, tal como lo hacen con los escritores y autores del Tanaj. Esta es la misma abominación que YHWH dijo que El odia. Como por ejemplo, Cuando Moisés llama a YHWH un Poderoso Hombre de Guerra (Éxodo 15:3) en una clara terminología antropomórfica en un nivel de alusión, vemos a YHWH apareciendo como un hombre a Moisés a la cabeza del ejército de Israel, tal como lo hace con Josué (Josué 5:13-15) tal como lo hace en Jueces 13:3-22 con Manoa, todo está muy bien. YHWH está siendo descrito en términos que no son literales o *pashat* y está siendo revelado en los diferentes niveles de *PaRDeS*. O cuando Moisés escribe e Israel declara que el **BRAZO de YHWH** es la herramienta de liberación para YHWH, los rabinos aplauden a los escritos como grandiosos y de profundo entendimiento atribuyendo el mismo **BRAZO DE YHWH**, como una forma de hablar retórica o una metáfora, para no ser tomada literalmente, como si YHWH realmente tuviera cinco dedos y esmalte de uñas.

Sin embargo, cuando los escritores Hebreos del Nuevo Testamento emplean *PaRDeS*, todo el infierno se agita, en medio de acusaciones de paganismo, mitología Griega, politeísmo, Gnosticismo, engaño y poco fiable. Por no permitir a los escritores del Nuevo Testamento la misma libertad y margen de flexibilidad que ellos permiten a los escritores del Primer Pacto, ellos violan la Toráh, por ocuparse en abominaciones y comportamiento detestable ante YHWH. Además, ellos se engañan a sí mismos y estafan a otros del regalo de salvación de esta vida. Pues el Mesías dijo "Las palabras que Yo les hablo son Espíritu y ellas son Vida."

[1] El mundo del espíritu sólo puede revelarse en el Espíritu. Y el Espíritu de YHWH viene en cuatro medidas o niveles básicos.

El resultado fatal del anti-misionero que practica estos comportamientos abominables es que él o ella interpreta el Nuevo Testamento en el nivel literal, y 95% del Nuevo Testamento no puede siquiera ser comprendido, mucho menos ser recibido en ese nivel primario literal. Sus contenidos son profundamente esotéricos, y están disponibles solamente para los pocos escogidos, como era la Toráh.

Pero este engaño, deshonestidad y comportamiento abominable, el anti-misionero puede sembrar su incredibilidad, temor, duda, y complejo de culpa Judía sobre el pobre desprevenido y Creyente Mesiano sin dedicación alguna. Cuando el anti-misionero señala todas estas cosas que "aparentemente" no armonizan con el Antiguo Testamento, y "aparentemente" no tienen sentido, y son "aparentemente" afirmaciones erróneas, el Creyente Mesiano es a menudo tan afectado, que él o ella a menudo renuncia a el Reino de YHWH por el reino de las sectas.

Estos contra-misioneros tienen que se imputados la responsabilidad por sus pesos y medidas desiguales, y la destrucción de muchas vidas por pretender que sólo el Nuevo Testamento tiene "presuntas discrepancias," cuales no son discrepancias sino a menudo alegorías, metáforas, eufemismos, que PUEDEN SER COMPRENDIDOS cuando se usa y aplica *PaRDeS*. La única razón por la cual el Tanaj/Antiguo Testamento puede ser completamente comprendido es porque los eruditos y los escribas a lo largo de todas las épocas han utilizado sistemáticamente *PaRDeS*. **Suprime *PaRDeS*, el Antiguo Testamento tiene más "presuntos problemas" que el Nuevo Testamento.** Por ejemplo: la luz vino a ser de acuerdo a Génesis 1:3. Pero el sol no fue creado hasta el día cuarto. Ahora, si usamos las tácticas típicas del anti-misionero cuando manejan la Toráh, e intentas comprender esto en el nivel primario *pashat*, nos quedamos con la conclusión que Génesis no es inspirado y es negligente. ¿Cómo puede haber luz sin el sol? ¡AHHHH, pero espera un minuto tú dices! ¿YHWH es luz y YHWH precedió al sol? Bueno, eso es *sod* o el nivel de comprensión y perspicacia de los misterios. Pero cuando el Mesías dijo que nadie había estado en el cielo

excepto El que había descendido de los cielos, el anti-misionero le da un ataque y reclama que eso no tiene sentido. ¿Cómo puede un **HOMBRE** estar en el cielo? Sólo YHWH puede estar en el cielo.

Pero si nosotros permitimos iguales pesos y medidas, y determinamos ser justos e imparciales usando **PaRDeS** en ambos pactos, entonces Yahshúa clasifica *como el misterioso hombre del cielo* visto por Daniel en el capítulo siete y Ezequiel en el capítulo 1 y con Abraham en el capítulo 18 de Génesis. Permitiendo ese entendimiento con respecto al Nuevo Testamento, requiere tomar en cuenta el uso de los cuatro niveles de **PaRDeS** para aplicar a las afirmaciones de Yahshúa de ser preexistente. Cuando utilizamos **PaRDeS** para comprender el Nuevo Testamento, como hacemos con el Antiguo, como YHWH espera que lo hagamos, entonces vemos al **HOMBRE** en lo alto de la "Escalera de Jacob" **EN EL CIELO COMO** YHWH apareciendo como hombre a Jacob.^[2] Los hipócritas del movimiento anti-misionero aceptan la explicación de Génesis 28 y de Génesis 32:24 como válidas, entonces Yahshúa afirma que El era YHWH en lo alto de la Escalera de Jacob en Juan 1:51, ellos desechan eso enseguida. Ellos debían utilizar las mismas normas de **PaRDeS**, y recibir Juan 1:51 como lo hacen con los capítulos de Génesis. Si nosotros limitamos la Toráh, y el Tanaj al nivel de **pashat**, como los anti-misioneros hacen con el inspirado Nuevo Testamento, sólo tendríamos comprensión limitada sin perspicacia profunda, tendríamos seminarios, debates y clases enseñando a los Judíos tradicionales cuan poco fidedigno es el Tanaj, puesto que está lleno de errores.

Problemas del Antiguo Testamento

Por ejemplo en Primera de Crónicas 21:1 afirma que s.a.tan [satán] inspiró a David a numerar a Israel y aún en Segunda de Samuel que fue YHWH el que movió a David. Ahora, en el nivel literal **pashat** esto es una contradicción. Si el Creyente Mesiánico se ocupara en comportamiento abominable de la forma que los anti-misioneros lo hacen estarían teniendo seminarios, y publicando enseñanzas, mostrando cómo el Tanaj está supuestamente lleno de huecos para destruir tu fe en la inspiración del Tanaj. ¿O qué tal de las genealogías diferentes y contradictorias en Primera de Crónicas, y Esdras, donde los padres de Caleb son diferentes? ¿Debemos nosotros como Mesiánicos nacidos de nuevo caer en la trampa, y comportarnos como ellos, y comenzar a seleccionar a Judíos Tradicionales para disuadirlos de la fe en el Tanaj, como ellos intentan hacernos a nosotros? Y ¿a quien le echamos la culpa? A nosotros. Los dirigentes de congregaciones Mesiánicas, y los Creyentes Mesiánicos que no pueden y no saben como defender nuestra fe en una forma Hebreaica.

¡Hablando de Hipocresía! Los anti-misioneros compran, y venden libros con "*equidistant setter sequencing*" (EDLS siglas en inglés) [secuencia equidistante de tipografía] que son códigos para mostrar cómo el Nombre del Padre YHWH es mencionado cada siete letras o tal en los capítulos del Antiguo Testamento cuando complace sus necesidades. Sin embargo, cuando en Isaías 53, un capítulo que claramente habla del Siervo Sufriente Mesías, contiene el Nombre de Yahshúa cada 20 letras hacia atrás **de izquierda a derecha comenzando con la segunda YUD en "ya'arik" en el verso 10 está revelado "Yahshua shem'i, o Yahshúa es Mi Nombre"**^[3] ellos no aceptan eso. Ellos reclaman la pobre excusa que es una cuestión demasiado esotérica y secreta.

Cuando se usa **EDLS** utilizado por los rabinos tradicionales, Isaías 53 en el nivel **sod**/secreto de interpretación dice "Yahshúa es MI Nombre." La fórmula **EDLS** ellos libremente la aplican a un verso diríamos en Números o Génesis, pero la desechan en Isaías 53, Siempre y cuando a ellos no les guste lo que los códigos dicen. Eso es exactamente lo que hacen con el Nuevo Testamento. ¡Cuando les dice cosas que ellos no les importa recibir o aceptar, ellos simplemente botan las reglas rabínicas estándar de interpretación, en todo el tiempo preservándolas para su uso en el Antiguo Testamento! Pero el problema del anti-misionero no para en ignorar el **EDLS** en Isaías 53. En Génesis, el primer libro de la Toráh, comenzando con la primera **yud**, y continuando cada 521 letras se lee **Yahshúa yahkol** que significa "Yahshúa es capaz." ¡La gematria^[4] para regalo^[5] es 521, y así YHWH nos dice que Yahshúa es el regalo^[6] de YHWH para Israel

y para toda la humanidad!^[7]

EL DLILEMA DE LOS ANTI MISIONEROS

¿Bota el anti-misionero también a Génesis por la repentina aparición de Yahshúa allí. La gematria es usada por casi todas las ramas del Judaísmo Tradicional, y por casi todas las *yeshivas*. Es un método altamente utilizado y favorecido para buscar conocimiento esotérico. De hecho, la mayoría de la gente Judía y los eruditos Judíos que usan gematria, no creen en Yahshúa. ¿Pueden ver el dilema de ellos? No tienen elección sino negar los hechos o determinar ignorarlos o encubrirlos por insistir que las fórmulas esotéricas no son kosher en el Nuevo Testamento o cuando es de probar la realidad del Nuevo Testamento.

Diferentes pesos, diferentes medidas, pesas injustas, presentaciones deshonestas, traducciones fallidas torcidas, añadir y substraer intencionalmente a la Palabra de YHWH, y demasiado a menudo un genuino espíritu mezquino, son tristemente características del hombre o la mujer que te trata de robar tu futuro en YHWH y su Mesías.

Tú como Creyente Mesíasico necesitas mantenerte firme por tu fe, y luchar por tu fe, nunca desfalleciendo, como hizo Jacob cuando fue su momento de prevalecer, mientras luchó con Yahshúa. Lucha con Yahshúa y vence las cosas que no entiendes pero nunca lo dejes irse, y no dejes que nadie te lo quite. En el día que tú permitas que te lo roben, (YAHUWAH no lo permita) te convertirás en una mera estadística y un pedazo de trofeo en el cinto de aquellos que yacen en espera para engañarte, con todo tipo de astucia y conducta desagradable. Los anti-misioneros han sido conocidos por aún ir hasta los extremos de quebrantar la Toráh, por no mencionar las leyes federales de USA, por secuestrar Creyentes, como fue contado muchos años atrás en la autobiografía *Kidnapped For My Faith* [Secuestrado por mi fe].^[8] Otros aceptan grandes cantidades de dinero por sus "habilidades de desprogramación" como atestiguado por varias admisiones recientes a esta práctica. La última combinación de libros y casetes que ahora es usada por rabinos ex-Mesíasicos para entramparte se está vendiendo por \$100.00 (dólares). El negocio de los anti-misioneros, (es un buen vivir, y un gran camino para lograr fama y notoriedad en los mundos Judíos y Mesíasicos) donde es altruista como ellos afirman que es, sería "salvando almas" sin cobrar sus precios inflados por sus materiales.

^[9]

Abajo encontrarán un listado de sólo unos pocos lugares en el Antiguo Testamento donde el Mesías está allí pero de una forma oculta. El Mesías en ambos pactos es un concepto oculto. Puesto que YHWH nunca cambia de acuerdo a Malaquías 3:6, si El reveló al Mesías en los niveles ocultos de *PaRDeS* en el Tanaj, para ser consistente e inalterable El lo debe hacer de la misma forma en el Nuevo Testamento. Entiende esto: que en ninguno de los Testamentos el Mesías es revelado literalmente o *pashat*. Sucede ocasionalmente, pero es una rareza, y es la excepción en vez de la regla. El anti-misionero quiere que tú pienses que el entendimiento del Mesías es tan simple y franco que un niño de guardería lo puede entender, y que en el Nuevo Testamento nada tiene sentido literal, y nada literal coincide con el Antiguo Testamento. La verdad es que ambos Testamentos tienen que ser abordados en lo esotérico, cuando se trata del concepto eterno de comprender quién es el Mesías, y de qué se trataba su misión divina.

Tengan cuidado con la práctica de "pesos y medidas desiguales" encontrada en todo el enfoque del anti-misionero. Sea conocida la verdad, ambos pactos ocultan al Mesías, como lo hace el Nuevo Testamento. A menos que tú, el lector estés dispuesto a buscarlo a El^[10] PERSONALMENTE, y las cosas ocultas que el Mesías entrega en la forma prescrita por nuestro pueblo antiguo Israel, ¡caerás presa de los arrebatadores de almas!

LISTA DE LOS TEXTOS DEL "MESIAS OCULTO"

Esta lista está expuesta para ayudarte a ver a Yahshúa como YHWH, El enviado por YHWH en los niveles *remez, drash y sod* del Tanaj. De cierto hay otras profecías Mesiánicas, pero las que se incluyen abajo no son solamente profecías Mesiánicas compartidas por evangelistas de la TV de Domingo pero aquellas que te permitirán ver al "*Mesías oculto*" o el "YHWH Menor" **dentro** de la pluralidad de YHWH, especialmente si tú tienes la habilidad de verificar las cosas en el Hebreo como en Eclesiastés 12:1 donde el Hebreo realmente lee recuerda a tus **CREADORES**^[11] pero el español lee simplemente Creador

Gen 1:1, Gen. 1:26, Gen 3:15, Gen. 3:22, Gen. 11:7, Gen. 18:1,4,17,19,22, **Gen. 19:23, Gen. 20:13**, Gen. 22:8,13, Gen. 28:13, Gen. 32:30-31, Gen. 35:6, Gen. 49:10, Éxodo 20:15, Éxodo 23:20, Éxodo 24:1, Éxodo 24:10, Éxodo 33:17-20, Números 6:22-27, Deut. 18:18-19, Deut. 32:39, Josué 5:13-15, Josué 6:1-2, Josué 24:19, Jueces 13:8-12, Jueces 13:15-18, Isaías 6:8, Isaías 7:14, Isaías 9:6, Isaías 43:10-11, Isaías 44: 6, Jer. 23:5-6, Jer. 31:34, Jer. 31: 21, Ezeq. 1:26, Ezeq. 1:28, 2:3, Miqueas 5:2, Sofonías 3:14, Zacarías 2:14-15, Zacarías 9:9-11, Zacarías 12:10, Zacarías 14:5, Malaquías 3:1-3, Salmo 2:7,12, Salmo 16:10-11, Salmo 22:1-32, Salmo 58:12, Salmo 78:1-2, Salmo 110:1-5, Salmo 118:15, Salmo 118:21, Salmo 149:2, Proverbios 30:4, Job 19:26-27, Eclesiastés 12:1, Daniel 3:25, Daniel 7:13-14, Daniel 9:24-27, Salmo 45:7, Salmo 45:21, Isaías 45:23, Isaías 51:12, Isaías 51:2.

[1] Juan 6:63

[2] The Adam Kadmon or primordial Adam, the celestial Adam, in whose image man was made.[El Adam Kadmon o primordial Adam, el Adam celestial en cuya imagen el hombre fue hecho] Messiah Volume 3 Ben Mordechai p.134, 137

[3] "JESUS is His Name" por Yacov Rambsel (Frontier Research Pub.) Los capítulos de Isaías páginas 25-65, página 28, página 40

[4] Gematria es la ciencia de matemáticas que usa el Alef-Bet o alfabeto Hebreo para recibir significados indentados dentro del texto.

[5] Gematria por eshkar=521 Nydle 1/29/03 rabbied@prodigy.net

[6] Gematria por Yahnatahn o regalo de Yah=521 Nydle 1/29/03 rabbied@prodigy.net

[7] "The Hebrew Factor" [El Factor Hebreo] página 1 Yacov Rambsel

[8] ***Kidnapped For My Faith*** [Secuestrado por mi fe] por Ken Levitt, con Ceil Rosen Van Nuys, Ca. Bible Voice Inc. 1978

[9] <http://www.outreachjudaism.org/tapes.html#studyguide>

[10] Jeremías 29:13

[11] *Stone Artscroll Mesorah* Second Edition Uzechoret Borecha. P.1746